



大会

Distr.: Limited  
26 June 2006  
Chinese  
Original: English

第六十届会议

第五委员会

议程项目 151

联合国苏丹特派团经费的筹措

主席在非正式协商后提出的决议草案

联合国苏丹特派团经费的筹措

大会，

审议了秘书长关于联合国苏丹特派团经费筹措的报告<sup>1</sup>以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，<sup>2</sup>

回顾安全理事会 2005 年 3 月 24 日第 1590 (2005) 号决议 (其中安理会决定设立联合国苏丹特派团，自 2005 年 3 月 24 日起，最初为期六个月)，以及安理会后来的几个延长该特派团任务期限的决议，其中最近的一个是 2006 年 3 月 24 日第 1663 (2006) 号决议，

又回顾其关于该特派团经费筹措的 2005 年 4 月 21 日第 59/292 号和 2005 年 12 月 8 日第 60/122 号决议，

进一步回顾其 2004 年 7 月 1 日第 58/315 号决议，

重申其 1963 年 6 月 27 日第 1874 (S-IV) 号、1973 年 12 月 11 日第 3101 (XXVIII) 号和 2000 年 12 月 23 日第 55/235 号决议所述的联合国维持和平行动经费筹措一般原则，

<sup>1</sup> A/60/190。

<sup>2</sup> A/60/428。



**意识到**必须向该特派团提供必要经费，使其能够履行安全理事会相关决议规定的职责；

1. **请**秘书长责成特派团团长完全按照大会 2005 年 6 月 22 日第 59/296 号和 2006 年 \_\_\_\_ 月 \_\_\_\_ 日第 60/ \_\_\_\_ 号决议及其他相关决议的规定编制今后的拟议预算；
2. **注意到**截至 2006 年 3 月 30 日联合国苏丹特派团摊款的缴纳情况，包括未缴摊款 5 290 万美元，约占摊款总额的 4%，关切地注意到只有 60 个会员国已足额缴纳摊款，并促请所有其他会员国，尤其是拖欠国，确保缴纳未缴摊款；
3. **表示赞赏**已足额缴纳摊款的会员国，并促请所有其他会员国尽力确保足额缴纳为该特派团分摊的款项；
4. **表示关切**维持和平活动的财务状况，特别是向部队派遣国偿还费用的情况，这些国家因会员国逾期未缴摊款而承受额外负担；
5. **又表示关切**秘书长在部署最近一些维持和平特派团，特别是在非洲的特派团，及向其提供适当资源方面受到耽搁；
6. **强调**对今后和现有的所有维持和平特派团，在财务和行政安排方面应予平等对待、一视同仁；
7. **又强调**应为所有维持和平特派团提供适当资源，使其能够有成效、有效率地完成各自的任務；
8. **再一次请**秘书长尽可能充分利用意大利布林迪西联合国后勤基地的设施和设备，以尽量减少该特派团的采购费用；
9. **欢迎**使用位于乌干达恩特贝的设施，以提高区域内维持和平特派团后勤支助业务的效率和应对能力；
10. **认可**行政和预算问题咨询委员会报告<sup>2</sup>所载的结论和建议，但以符合本决议的规定为条件，并请秘书长确保予以充分落实；
11. **重申**其第 59/296 号决议，并请秘书长确保其中的相关规定和第 60/ \_\_\_\_ 号决议的相关规定得到充分执行；
12. **请**秘书长采取一切必要行动，确保以最有效率和最节省的方式管理该特派团；
13. **欢迎**该特派团在发展统一的特派团概念方面的努力，并请秘书长继续改进这个概念；
14. **赞赏地注意到**联合国苏丹特派团与联合国国家工作队之间有力的协调，请秘书长向其他复杂的维持和平特派团介绍该特派团的经验教训，以期增强他们与其他实体的协调和减少相互间活动的潜在重复，并请秘书长在关于这个领域进展情况的总体报告中向大会第六十一届会议报告这方面的情况；

15. 请秘书长在提交下一次预算时继续提供现有最新资料，述及已经取得的具体管理效益以及今后在该特派团统一的、以地区为基础的分散组织结构中这方面的计划；
16. 还请秘书长确保将特派团任务执行计划与按成果编制预算结合起来，并在提交该特派团下一次预算时向大会报告取得的进展；
17. 进一步请秘书长继续设法征聘当地人员填补该特派团的一般事务员额，以减少雇用一般事务人员的费用，但以符合该特派团的要求为前提；
18. 请秘书长在现有基础上进一步努力，包括通过采用创新做法，以便确保迅速填补所有空缺员额；
19. 决定在战略规划股设立一个 P-4 职等的规划干事；
20. 强调排除地雷对迅速、顺利执行特派团任务的重要性，欢迎该特派团打算通过与实地各合作伙伴的协作和协调来确保这项活动的顺利执行；
21. 请秘书长根据相关任务，继续为支持该特派团的全面部署加强协调、进一步提供技术咨询和加强排雷行动，并在 2008-2009 年拟议预算中报告有关情况；
22. 又请秘书长在提交该特派团下一次预算时提供清晰资料，述及地雷探测和清除部门的预算经费，包括人员配置和业务费用；
23. 欢迎更多地利用内陆水道；
24. 注意到运输相当依赖航空资产，并铭记该特派团的预期期限，请秘书长确保该特派团在公路、铁路和内陆水道运输方式可靠、成本效益高和比空运更安全的情况下，也有效地利用这些现有运输方式并视可能增加这些方式，并请秘书长报告该特派团在这方面的经验和指出使用这些运输方式的实际效益和预期效益以及这方面的长期战略；
25. 请秘书长增加该特派团对信息通信技术的利用，只要可以利用这种技术且能创造效益，并请秘书长在提交该特派团预算时向大会第六十一届会议汇报利用情况；
26. 期待着审议第 60/\_\_\_\_ 号决议第\_\_\_\_段所要求的全面报告；
27. 请秘书长确保速效项目能按照这种项目的最初打算和大会各项相关决议得到执行；
28. 决定核准该特派团 2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间拟议预算第四节载列的速效项目所需资源；<sup>3</sup>

---

<sup>3</sup> A/60/868。

29. 请秘书长确保按照该特派团开展活动的的能力，在 2006/2007 年最充分地执行这些速效项目；

30. 重申其第 50/296 号决议关于解除武装、复员和重返社会的规定，并请秘书长根据该决议的规定使用拟议资源；

31. 请秘书长确保在今后提交的预算中载列清晰资料，述及解除武装、复员和重返社会方面的活动任务，包括员额和非员额所需资源的清晰理由和这些资源对有效实现特派团在这一领域的目标的预期作用，同时还应载列资料述及与在实地开展这方面活动的联合国所有相关实体进行协作的情况；

#### 2004 年 7 月 1 日至 2005 年 6 月 30 日期间财务执行情况报告

32. 注意到秘书长关于 2004 年 7 月 1 日至 2005 年 6 月 30 日期间该特派团财务执行情况的报告；<sup>4</sup>

#### 2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间预算估计数

33. 决定批款\_\_\_\_美元给联合国苏丹特派团支助账户，作为该特派团 2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间的费用，其中包括特派团维持费用 1 079 534 400 美元，维持和平行动支助账户\_\_\_\_美元，布林迪西联合国后勤基地\_\_\_\_美元；

#### 批款的筹措

34. 还决定按照其 2003 年 12 月 23 日第 58/256 号决议修订的等级，并考虑到其 2003 年 12 月 23 日第 58/1 B 号决议确定的 2006 年分摊比额表，由会员国分摊 2006 年 7 月 1 日至 9 月 24 日期间款项\_\_\_\_美元；

35. 进一步决定根据其 1955 年 12 月 15 日第 973(X)号决议的规定，上文第 34 段规定的会员国摊款应减除会员国在衡平征税基金内\_\_\_\_美元中各自应分的数额，基金内的这笔款项包括该特派团核定工作人员薪金税收入估计数 4726 300 美元、支助账户核定工作人员薪金税收入估计数\_\_\_\_美元的按比例份额和联合国后勤基地核定工作人员薪金税收入估计数\_\_\_\_美元的按比例份额；

36. 决定按照其第 58/256 号决议修订的等级，并考虑到其第 58/1 B 号决议确定的 2006 年分摊比额表和 2007 年分摊比额表，<sup>5</sup> 由会员国分摊 2006 年 9 月 25 日至 2007 年 6 月 30 日期间款项\_\_\_\_美元，但以安全理事会决定延长该特派团的任期为前提；

37. 还决定根据其第 973(X)号决议的规定，上文第 36 段规定的会员国摊款应减除会员国在衡平征税基金内\_\_\_\_美元中各自应分的数额，基金内的这笔款项包括

<sup>4</sup> A/60/626。

<sup>5</sup> 尚待大会通过。

该特派团核定工作人员薪金税收入估计数 15 529 400 美元、支助账户核定工作人员薪金税收入估计数\_\_\_\_美元的按比例份额和联合国后勤基地核定工作人员薪金税收入估计数\_\_\_\_美元的按比例份额；

38. **进一步决定**，对于已经履行对该特派团财务义务的会员国，应根据大会第 58/256 号决议修订的等级，并考虑到大会第 58/1 B 号决议确定的 2005 年分摊比例表，从上文第 34 段规定的这些国家的摊款中减除 2005 年 6 月 30 日终了财政期间未支配余额和其他收入共计 2 804 000 美元中各自应分的数额；

39. **决定**，对于尚未履行对该特派团财务义务的会员国，应按照上文第 38 段规定的办法，从其所欠款项中减除 2005 年 6 月 30 日终了财政期间未支配余额和其他收入共计 2 804 000 美元中其各自应分的数额；

40. **又决定** 2005 年 6 月 30 日终了财政期间工作人员薪金税收入净增额 455 200 美元，即其第 60/122 号决议为 2004 年 7 月 1 日至 2005 年 6 月 30 日期间核定的追加工作人员薪金税收入 678 100 美元减去 2005 年 6 月 30 日终了财政期间工作人员薪金税收入减少额 222 900 美元的差，应记入上文第 38 和第 39 段所述 2 804 000 美元的贷项；

41. **强调**任何维持和平特派团都不得借用其他在役维持和平特派团的经费；

42. **鼓励**秘书长继续采取进一步措施，确保在联合国主持下参与该特派团的所有人员的安全和安保，同时铭记安全理事会 2003 年 8 月 26 日第 1502 (2003) 号决议第 5 和第 6 段的规定；

43. **邀请**各方向该特派团自愿捐助现金及秘书长可以接受的服务和用品，这些捐助将酌情按照大会规定的程序和做法管理；

44. **决定**将题为“联合国苏丹特派团经费的筹措”的项目列入大会第六十一届会议临时议程。